

**To:** (10)(2e) [(10)(2e)@minvws.nl]; (10)(2e) [(10)(2e)@minvws.nl]  
**From:** (10)(2e)  
**Sent:** Mon 7/27/2020 10:33:34 AM  
**Subject:** FW: Quarantaine België en Duitsland  
**Received:** Mon 7/27/2020 10:33:35 AM  
[mb België coronamaatregelen.pdf](#)  
[Engelse vertaling Infektionsschutzgesetzes.pdf](#)  
[2020-06-12 regulations for travels new Germany.pdf](#)

TKN

**Van:** (10)(2e)  
**Verzonden:** vrijdag 24 juli 2020 15:57  
**Aan:** (10)(2e) <(10)(2e)@minvws.nl>; (10)(2e) <(10)(2e)@minvws.nl>; (10)(2e) <(10)(2e)@minvws.nl>  
**Onderwerp:** Quarantaine België en Duitsland

Ha collega's,

Voor België is via een ministeriële regeling bepaald dat men een formulier moet invullen (zie bijlage). In het formulier geef je aan dat je door het invullen instemt met thuisquarantaine en je adresgegevens invult:  
[https://dofi.ibz.be/sites/dvzoe/FR/Documents/BELGIUM\\_PassengerLocatorForm.pdf](https://dofi.ibz.be/sites/dvzoe/FR/Documents/BELGIUM_PassengerLocatorForm.pdf)

Is heel creatief gedaan, zo iets kunnen we ook doen, maar ook hier acht ik de kans groot dat de rechter dit niet accepteert, aangezien je niet echt de keuze hebt om het niet in te vullen.

PS Kennelijk is België zo verdeeld in het Nederlands- en Franstalig deel dat de koning voor elk deel een eigen schijfwijze voor zijn naam heeft ☺

In Duitsland is het equivalent van de wet publieke gezondheid: Infektionsschutzgesetz: Mijn niveau Duits kan hier geen chocola van maken, maar gelukkig was er een Engelse versie te vinden (zie bijlage). In de wet zijn de criteria breder dan in de wpg: *persons are diagnosed as being ill, are suspected of being ill or contagious, are diagnosed as germ carriers,....., the competent authority shall order the implementation of the necessary protective measures.*

De deelstaten hebben hier gebruik van gemaakt om regels over quarantaine op te stellen (zie bijlage). Daar lijkt het juridisch beter geregeld.

Hartelijke groet,

(10)(2e)

(10)(2e)

Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport  
 Directie Publieke gezondheid  
 Parnassusplein 5 | 2511 VX | Den Haag

📧 (10)(2e)  
 (10)(2e)@minvws.nl